

RELIGION AND
AMERICAN SOCIETY
(Volume 4)

主编：徐以骅

宗教与国际关系

宗教与美国社会

第四辑(下)



时事出版社

A RELIGION AND
AMERICAN SOCIETY
(Volume 4)

2006. 1000P

宗教与美国社会

宗教与美国社会

2006. 1000P



ISBN 7-309-05411-9

RELIGION AND AMERICAN SOCIETY

宗教与美国社会

——宗教与国际关系

(第4辑·下册)

徐以骅 主编

时事出版社

图书在版编目 (CIP) 数据

宗教与美国社会——宗教与国际关系 (第4辑) / 徐以骅主编.
—北京: 时事出版社, 2007. 4
ISBN 978-7-80232-066-6

I. 宗… II. 徐… III. 宗教—研究—美国—文集 IV. B928.
712-53

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2007) 第 059465 号

出版发行: 时事出版社
地 址: 北京市海淀区万寿寺甲 2 号
邮 编: 100081
发行热线: (010) 88547590 88547591
读者服务部: (010) 88547595
传 真: (010) 68418647
电子邮箱: shishichubanshe@sina.com
网 址: www.shishishe.com
印 刷: 北京百善印刷厂

开本: 850×1168 1/32 印张: 26.875 字数: 676 千字

2007 年 6 月第 1 版 2007 年 6 月第 1 次印刷

定价: (上、下册) 62.00 元

本研究成果和部分作者得到国家社科基金重大项目“宗教对当代国际关系的影响”、教育部哲学社会科学研究重大课题攻关项目“宗教与中国国家安全研究”、复旦大学美国研究国家哲学社会科学创新基地项目“后冷战时期的宗教与美国外交”、复旦大学美国研究中心教育部人文社会科学重点研究基地项目“美国的宗教非政府组织研究”的资助。

目 录

(上册)

- ◆ 当前国际关系中的
“宗教回归”(代序) 徐以骅 (1)
- ◆ 哈贝马斯和拉辛格论理性与宗教对话的
可能性和必要性 张庆熊 (32)
- ◆ 全球化时代宗教的价值: 探讨从文明冲突
到文明共存的可能 范丽珠 (52)
- ◆ 信息社会的宗教与神学
..... 费利克斯·威尔弗雷德 (Felix Wilfred) 著
赵 乐译 吴正选校 (81)

- ◆ 试论科索沃冲突的内外成因…………… 王建平 (111)
- ◆ 巴以冲突中的三股宗教原教旨主义势力…… 汪舒明 (139)
- ◆ 从抵抗运动到公民社会
 - 全球化背景下的宗教治理…………… 刘 义 (162)
- ◆ 国际安全分析呼唤宗教视角
 - 宗教安全概念的引入尝试…………… 刘 骞 (189)
- ◆ 试析当代国际法的宗教向度…………… 秦 倩 (210)
- ◆ 现代福音派国际网络的形成及其对国际关系的影响
 - 以葛培理为中心的考察…………… 涂怡超 (234)
- ◆ 国际政治中的宗教非政府组织
 - …………… 李 峰 李 毅 (264)
- ◆ 国际法与宗教非政府组织…………… 秦 倩 (286)
- ◆ 宗教人权国际制度
 - 一种制度的诠释…………… 黄 平 (315)
- ◆ 莱因霍尔德·尼布尔国际政治思想的历史根源及其与经典现实主义国际政治理论之比较…………… 李 毅 (344)
- ◆ 新世纪东南亚地区宗教冲突的范式解读
 - …………… 章 远 (369)

- ◆ 南传佛教与东南亚国际关系…………… 石 鹏 (390)
- ◆ 世俗化背景下的英国政教关系…………… 孙艳燕 (410)
- ◆ 法国穆斯林移民的社会整合与政教分离的
局限…………… 徐 珏 (435)

(下册)

- ◆ 基督教与中美关系…………… 卓新平 (455)
- ◆ “正义战争”理论与天主教和平运动
——历史背景、现实困难和未来
展望…………… 彭小瑜 (472)
- ◆ 现代化·公民宗教·国家特性
——从文化外交到宗教外交的
“美国主义”…………… 李向平 (502)
- ◆ “第一自由”与美国的政教政策
…………… 艾伦·D·赫茨克 (Allan D. Hertzke)、
凯文·R·邓达克 (Kevin R. den Dulk) 著
涂怡超译 徐以骅校 (526)

- ◆ 宗教与美国社会：正在美国抬头的
“神权统治” 吴梓明 (557)
- ◆ 文化人类学视野中的美国“新时代运动”
..... 潘天舒 (577)
- ◆ 乔治·W·布什、基于信仰的总统任期和
晚近的“福音派威胁”
..... 利奥·P. 里布福 (Leo P. Ribuffo) 著
刘 骞译 徐以骅校 (590)
- ◆ 托克维尔的宗教观 张 茗 (620)
- ◆ 唯爱与非暴——试论多萝西·戴的和平主义思想
及其实践 郝 平 (635)
- ◆ 简析佛教在美国之发展及原因 张可杰 (705)
- ◆ 美国犹太人的认同：多元、调谐和重构 汪舒明 (722)
- ◆ 处境选择抑或信仰决志？——抗战前后北美中国
基督教学生运动评析 梁冠霆 (744)
- ◆ 美国国会天主教众议员投票行为研究——以《禁止
晚期堕胎法案》为例：1993—2006 年 ... 李 莉 (813)
- ◆ 本辑作者简介 (845)

基督教与中美关系

• 卓新平

基督教作为一种信教人数最多、传播范围最广的世界性宗教，自然会与政治有着复杂的关联，在 20 世纪以来的中美关系发展中，基督教的卷入亦极为明显。20 世纪初基督教在中国政治中的定位和与美国对华政策的交织，仍在一定程度上影响到当今基督教在中国的存在与发展，并且成为中美外交关系中碰撞与摩擦、对话与沟通的一个重要因素。因此，探究基督教与中美关系的关联及其在这一关系中所起的作用，既有历史价值，也有现实意义。本文将从宏观上回溯 20 世纪以来基督教在当代中美关系发展中的定位及影响，分析中美双方对基督教的精神价值和社会作用之思考及表态，指出中美基督教会在发展中美关系上的可能作为和仍存在的问题，以便尝试界说基督教在中美双方文化战略上的地位及其所能发挥的正负作用。

一、基督教与中美关系的历史回顾

1830年2月，美国美部会传教士裨治文（Elijah C. Bridgeman）和雅裨理（David Abeel）来到澳门和广州，标志着美国对华传教的开始。裨治文自1832年5月在广州编辑出版了英文月刊《中国丛报》（*The Chinese Repository*），通过这份新教传教士在华创办的最早期刊而表达出对中国社会、政治、经济、法律、商务、历史、文化、风俗及其发展动态的高度重视。1834年，美部会派传教医生伯驾（Peter Parker）来华，在广州开办了新教在华的第一所医院。1839年，美国长老会传教士布朗（Samuel Robbins Brown）来华传教、办学。当他于1847年返回美国时，将其学生容闳、黄宽和黄胜带到美国留学，使他们成为中国近代第一批留学生。

鸦片战争期间，中美之间于1844年亦签订了不平等条约《望厦条约》，规定外国人可在华五口通商之地（广州、福州、厦门、宁波和上海）传教和建造教堂，从此使基督教卷入中美外交关系和政治之中。第二次鸦片战争中，中美之间又于1858年6月18日签订了不平等的《天津条约》，其中亦规定对基督教的传习者和奉教者“毋得骚扰”，再次使基督教在华受到美国政治的支持和保护。第一次鸦片战争后，美国来华传教士亦开始担当美国驻华外交官的角色，由此使基督教与美国对华之外交关系直接相连。例如，伯驾于1847年担任美国驻华代办，1855年被任命为美国驻华全权委员，从而成为第一位受美国政府任命为驻华外交官的传教士，由此亦开了传教与

美国对华外交相关联的先河。此后，1833 年来华的美国公理会传教士卫三畏（Samuel Wells Williams）也于 1855 至 1876 年担任了美国驻华公使馆参赞和代办，并直接参与策划了中美《天津条约》的订立。

1883 年，美国美部会传教士喜嘉理（Charles Robert Hager）来广州行医布道、建立教会。通过中国信徒区凤墀的介绍，从檀香山回到香港不久的孙中山认识了喜嘉理，并由喜嘉理施洗入教。孙中山后来成为国民党的创始人和中华民国的缔造者，基督教遂与国民党及其民国政府结下了缘分。例如，曾任南京临时政府外交总长（1912 年）、国民政府司法部长（1927 年）和外交部长（1937 年）的王宠惠即出生于基督教世家。其祖父王元深为基督教最早的华籍传教士之一，为礼贤会的奠基者。20 世纪初至 1949 年，基督教在中国有较明显的发展。此间国民党领导人蒋介石在宋美龄的要求下于 1930 年受洗加入基督教，由此“在蒋介石政府里头，乃至宋美龄生活圈子里，到处是和基督教有关的人，基督教不仅深深制约着蒋介石和宋美龄，也对国民党政府的决策起着一定的作用。”^①著名国民党将领冯玉祥就有“基督徒将军”之称。蒋介石所推行的“新生活”运动显然受到过基督教的启迪，他曾要求基督教青年会帮助推动这一运动，培训骨干。此间美国基督教传教士也继续介入美国对华政策和中国政治，在中美关系的发展走向上起到了重要作用。例如，出生于中国杭州的美国传教士之子司徒雷登（John Leighton Stuart）在此期间就经历了其在中

^① 何虎生主编：《蒋介石宋美龄在台湾的日子》（下卷），华文出版社，1999 年版，第 529 页。

国从传教、办学而走向外交生涯的三阶段。他于1904年开始在杭州等地传教，1919年被任命为燕京大学校长，1946年成为美国驻华大使，在中美关系、国共合作的斡旋中发挥了独特的作用。因此可以说，基督教在1949年之前的中国曾是联结美国与国民党政府的重要纽带。

在上述氛围中，美国传教士绝大多数表示了对蒋介石及国民党政府的支持，公开谴责中国共产党及其社会主义革命，而同情并支持中国共产党及其革命的美国传教士则寥若晨星。这一时期的中国基督教会亦与美国等西方资本主义国家及其差会有着密切的联系，在不同程度上表现出对中国共产党及中国革命的反感和抵触。1949年，中华人民共和国成立，基督教在中美关系中的位置发生逆转。尽管在此之前，中国教会中已有人提出“我们的道路就是在这夹缝中”的第三条路线之说，希望能以回归“宗教”来在共产党与国民党之间、社会主义与资本主义之间求生存，而且在华多年的美国传教士毕范宇（Frank Wilson Price）也认为，“如果我们是聪明的话，我们却不能单纯地把共产主义当成一个敌人或是一个对手来看待”，^①但其主要思想仍是对抗共产主义、对付“共产革命”，将中国共产党领导的革命看成一个强有力的“挑战”。为此，毕范宇主张：“共产主义的思想和热情只有以更高的思想和更大的热情来答复。……我们必须以基督教的革新来对付共产革

^① 毕范宇：《共产主义对于民主及基督教的挑战》，《天风》，第139号，1948年9月25日，第1页。

命，必须以基督教的共同来对付马克思的共产。”^① 这样，当时的基督教会和美国来华传教士就主流而言对正在诞生的中华人民共和国持一种抵制和反抗的态度。这种“泾渭分明”的态度势必在新社会中给基督教会带来负面影响，也必然使教会发生重大转变。而随着 1949 年 8 月司徒雷登离开中国，毛泽东发表《别了，司徒雷登》一文，^② 中美关系亦陷入低谷。

二、20 世纪 50 年代初中国教会的 转变与中美关系的恶化

中华人民共和国的成立，使中国教会站在了十字路口，面临着何去何从的选择。由于美国政府采取的是“扶蒋反共”的政策，新生的共产党政权自然会清除被其视为“帝国主义”的美国等西方势力的影响，当时也就不会允许一个站在西方帝国主义一边的基督教会在新中国存在。这样，对新中国及共产党政权抱有抵触情结的基督教会面临着生存困境。正如当时中国基督教教会领袖吴耀宗所言：“基督教同帝国主义的关系问题，是目前基督教对外关系的最主要的问题，也是基督教在解放后所以遭遇困难的最重要的因素”。^③ 为了摆脱困境，以吴耀宗

① 毕范宇：《共产主义对于民主及基督教的挑战》，《天风》，第 139 号，1948 年 9 月 25 日，第 7 页。

② 1949 年 8 月 2 日司徒雷登离开中国，毛泽东于 8 月 18 日发表了此文，见《毛泽东选集》（一卷本），人民出版社，1964 年版，第 1380—1387 页。

③ 吴耀宗：《展开基督教革新运动的旗帜》，《天风》，1951 年 1 月 30 日。

为首的中国基督教代表团来北京寻求中央政府的支持。周恩来总理在 1950 年先后三次接见该代表团，指出基督教的最大问题就是与帝国主义的关系及关联，因此要想得到中国人民的同情和中央政府的支持，就必须肃清教会内部的帝国主义影响，彻底摆脱西方帝国主义及其差会的控制，提高民族自觉和自立意识。周总理还肯定并鼓励中国教会走“三自”（自治、自养、自传）爱国道路。这样，吴耀宗等 40 名中国教会领袖于 1950 年 7 月 28 日发表题为《中国基督教在新中国建设中努力的途径》之“三自宣言”，号召中国教徒割断教会与帝国主义的关系，真正实行中国教会自治、自传、自养的原则。1950 年 9 月 23 日，《人民日报》全文刊载这一“宣言”，并公布了在宣言上签名的 1527 位基督徒名单。1950 年 10 月，中国基督教协进会召开了第 14 届年会，这是首次没有任何外国传教士参加的年会。

朝鲜战争爆发后，中国掀起了抗美援朝运动。1950 年 7 月，世界基督教协进会中央委员会在加拿大多伦多召开会议，发表声明谴责中朝两国，要求联合国支持美国对朝战争。对此，中国基督教团体也发表联合宣言，向世界基督教协进会提出抗议。当时作为世界基督教协进会六主席之一的中国教会领袖赵紫宸获悉此声明后亦于 1951 年 4 月 28 日致函世界基督教协进会表示抗议，并辞去其协进会主席之职。赵紫宸此间还积极敦促其子女和学生从美国返回，参加新中国的建设。在其影响下，他的女儿赵萝蕤、长子赵景心、三子赵景伦相继回国，他的学生蔡泳春也携全家回到中国。

1950 年 12 月 16 日，美国政府宣布冻结中国在美国的财产，使依靠美国差会津贴的一些中国教会团体和教会学校、医

院等陷入经济困境。这样，各教会组织及团体在中国政府帮助下制定教会自立计划，迅速走向“三自”发展。1951年1月22日，中华基督教全国总会召开常务委员会，率先做出“完全拒绝任何外国的任何项目之各种捐款”的决议，从而宣布中国教会团体由此不仅不再接受美国的津贴，也不再接受任何外国任何形式的津贴。1951年1月29日，中华基督教信义会全国总部举行扩大会议，做出断绝和16个外国差会关系的决议。1951年2日，中华基督教卫理公会中央议会执行部也举行会议，决定组织三自运动办事处和不接受外国津贴。到1951年4月，各派新教徒联合成立了“中华基督教抗美援朝三自革新运动委员会筹备委员会”。与此相对应，中国政府为帮助中国教会解决其面临的现实困难，于1951年4月召开了“处理接受美国津贴的基督教团体会议”，宣布免收城市中教会的房地产税，以支持教会走“三自”道路，帮助其摆脱困境。这次会议还通过了《中国基督教各团体代表联合宣言》，呼吁中国基督徒彻底割断与西方差会的联系，真正实现“三自”。在这一形势下，中国教会随之发起了控诉美帝国主义和美国传教士的运动，由此结束了1949年之前中国基督教与美国曾有的独特密切关系。1954年8月，中国基督教会代表在北京召开全国会议，正式成立“中国基督教三自爱国运动委员会”，选举吴耀宗为委员会第一届主席。

在1949年以前，基督教会先后在中国建立起十多所教会大学，这些大学大多与美国教会相关联并得到其财政支持。为此，美国教会曾成立“基督教高等教育联合董事会”，以便为这些教会大学提供财政保障。1949年中华人民共和国成立后，这些教会大学相继被收归国有，成为国立大学。但在1952年

之前，仍有一部分教会大学保持其私立大学性质，并有上百名西方教师在大学任教或任职。起初，中国政府曾“承认基督教大学在过去做出的贡献并希望它们将继续这些贡献”，准许“来自国外的基金只要是为了教育目的且不附有政治条件的自由捐赠，将可以进入（中国）”。为此，上述董事会在1950年6月的年度报告中曾称中国“仍然敞开着大门”。但随着朝鲜战争的爆发和美国政府冻结中国在美财产，实行对华经济封锁，禁止任何对中国的汇款、援助，中国教会大学与美国的这种联系亦被切断。在这种对抗中，曾被美方视为“美国对华友谊”之举的教会大学，在中国则被称为“美国文化帝国主义”的组成部分。1951年，中国教会大学国有化的步伐加快，外国传教士和教师也基本离开中国，美国基督教高等教育联合董事会在华的使命此时亦画上了句号。在其1950—1951的年度报告中，它以“场景改变”为题，提出“这一年目睹了在中国基督教高等教育的历史中一个时代的结束”。^①

应该承认，在中美关系乃至中国与西方世界关系恶化的20世纪50年代，中国教会在发生向拥护新中国共产党政府、走“三自爱国”道路之巨大转变的同时，其内部亦出现了一定程度的分化。一些教会牧职人员及信徒因害怕、不了解新政权而逃往国外或中国港澳、台湾地区，还有一些教会成员因组织反抗新生政权而违法被捕。这些嬗变加深了中美之间的隔阂，亦成为20世纪70年代以来中美恢复关系后美国指责中国人

^① William P. Fenn: *Ever New Horizons: The Story of the United Board For Christian Higher Education in Asia 1922—1975* (North Newton, Kan.: Mennonite Press, 1980), pp. 64—65.